

## Umstieg von MAB2 auf MARC 21

Abbildung mehrbändig begrenzter Werke in MARC 21: Festlegungen und Beispiele

### A. Festlegungen der Expertengruppe Datenformate zur Abbildung mehrbändig begrenzter Werke in MARC 21

Nach eingehender und detaillierter Diskussion vereinbart die Expertengruppe Datenformate folgende Festlegungen zur Abbildung mehrbändiger Werke in MARC 21:

#### **Grundsätze: n-bändiges begrenztes Werk => (n + 1) Datensätze**

1. Jeder Band eines mehrbändig begrenzten Werkes erhält einen eigenen Datensatz.
2. Jedes mehrbändig begrenzte Werk erhält zusätzlich einen eigenen Datensatz, den "Kopfsatz".

#### **Kennzeichnung von Datensätzen: Satzkennung Position 19**

3. Die Kennzeichnung, ob ein Datensatz ein mehrbändig begrenztes Werk oder einen Stücktitel oder eine Bandaufführung eines mehrbändig begrenzten Werkes abbildet, erfolgt in der Satzkennung auf der Position 19 "Multipart resource record level":
  - a. ein mehrbändig begrenztes Werk ("Kopfsatz") mit Wert "a"
  - b. einen Stücktitel eines mehrbändig begrenzten Werkes mit Wert "b"
  - c. eine Bandaufführung eines mehrbändig begrenzten Werkes mit Wert "c"

#### **Stücktitel: Modell 490 / 8XX**

4. Ein Stücktitel eines mehrbändig begrenzten Werkes wird in den Feldern 490 und 800 / 810 / 811 / 830 (im Folgenden "8XX" genannt) mit dem mehrbändig begrenzten Werk verbunden. Das Feld 440 wird nicht verwendet; im Datensatz für den Stücktitel wird für die Angabe von mehrbändig begrenzten Werken, die die Haupteintragung unter einem Sachtitel erhalten, das Feld 830 verwendet.
5. Ein Stücktitel eines fortlaufenden Sammelwerkes wird wie ein Stücktitel eines mehrbändig begrenzten Werkes in den Feldern 490 und 8XX mit dem fortlaufenden Sammelwerk verbunden.
6. Die Verbindung zwischen einem Stücktitel und einem mehrbändigen Werk erfolgt auf der Ebene des Austauschformates ausschließlich vom Band hin zum Gesamtwerk, nicht vom Gesamtwerk hin zum Band.<sup>1</sup>
7. Die Verbindung des Stücktitels zum mehrbändig begrenzten Werk oder zum fortlaufenden Sammelwerk erfolgt in den Feldern 8XX durch die Angabe der Haupteintragung des mehrbändig begrenzten Werkes oder des fortlaufenden Sammelwerkes, und der Bandbezeichnung + Bandzählung.
8. Die Verbindung des Stücktitels zum mehrbändig begrenzten Werk oder zum fortlaufenden Sammelwerk erfolgt zusätzlich in den Feldern 8XX durch die Angabe der Identifikationsnummer des Datensatzes für das mehrbändig begrenzte Werk, und zwar in dem Unterfeld \$w "Bibliographic record control number".
9. Die Kennzeichnung, ob in einem Feld 8XX die Verbindung eines Stücktitels hin zu einem mehrbändig begrenzten Werk oder hin zu einem fortlaufenden Sammelwerk abgebildet ist, kann entfallen. Der Sachverhalt kann im Zusammenhang der Felder 8XX aus dem Wert der Position 19 der Satzkennung näherungsweise abgeleitet werden.
10. Ein Stücktitel kann für den Datenaustausch in den dafür geeigneten Unterfeldern der Felder 8XX angereichert werden durch bibliografische Informationen aus dem Kopfsatz. Der Umfang der Anreicherung ist auf der Anwendungsebene zu vereinbaren.

<sup>1</sup> Davon unbenommen ist die von den Bibliothekssystemen generierte Auswertung und Aufbereitung.

---

**Bandaufführung: Modell 773 \$w + 245 \$a \$n \$p**

11. Eine Bandaufführung eines mehrbändig begrenzten Werkes wird im Feld 773 mit diesem verbunden.
12. Die Verbindung zwischen einer Bandaufführung und einem mehrbändig begrenzten Werk erfolgt auf der Ebene des Austauschformates ausschließlich vom Band hin zum Gesamtwerk, nicht vom Gesamtwerk hin zum Band. Das Feld 774 wird dementsprechend nicht verwendet.<sup>2</sup>
13. Die Verbindung einer Bandaufführung zu einem mehrbändig begrenzten Werk erfolgt im Feld 773 im Unterfeld \$w "Record control number" durch die Angabe der Identifikationsnummer des Datensatzes für das mehrbändig begrenzte Werk.
14. Jeder Datensatz für eine Bandaufführung erhält in Feld 245 einen aussagekräftigen Gesamttitel. Zu diesem Zweck wird
  - a) der Hauptsachtitel des mehrbändig begrenzten Werkes in Unterfeld \$a
  - b) die Bandbezeichnung + Bandzählung des Bandes ggf. in Unterfeld \$n
  - c) die sachliche Bezeichnung des Bandes ggf. in Unterfeld \$pabgebildet.
15. Mehrfache Stufungen werden im Feld 245 durch paarweise Wiederholung der Unterfelder \$n und \$p abgebildet.
16. Eine Bandaufführung kann für den Datenaustausch in den dafür geeigneten Unterfeldern von Feld 773 angereichert werden durch bibliografische Informationen aus dem Kopfsatz. Der Umfang der Anreicherung ist auf der Anwendungsebene zu vereinbaren.
17. Alternativ oder ergänzend zu dieser Anreicherung können die bibliografischen Informationen aus dem Kopfsatz unverändert in die identischen Felder des Datensatzes für die Bandaufführung übernommen werden. Der Umfang der Anreicherung ist auf der Anwendungsebene zu vereinbaren.
18. Das MARC-21-Feld 505 "Formatted Contents Note" bleibt reserviert für die Angabe von Inhaltsverzeichnissen u.ä. . Dieses Fußnotenmodell wird im Bereich Deutschlands und Österreichs nicht für mehrbändige Werke angewendet.
19. Außer für Bandaufführungen von mehrbändig begrenzten Werken wird das Feld 773 auch bei der Katalogisierung von unselbständigen Werken (z.B. Artikel in einer Festschrift, Artikel in einer Zeitschrift, Musikstück auf einer Audio-CD) für die Verbindung des unselbständigen Werkes hin zum selbständigen Werk ("Quelle") verwendet. Die Kennzeichnung und Unterscheidung des bibliografischen Sachverhalts erfolgt in der Satzkennung auf der Position 07.

**Abteilungen und mehrbändige Stücktitel**

20. Angaben zu einer Abteilung eines mehrbändig begrenzten Werkes werden nicht in einem eigenen Datensatz abgebildet. Sie erscheinen stattdessen in den Datensätzen der einzelnen Bände.
21. Angaben zu einem mehrbändigen Stücktitel innerhalb eines mehrbändig begrenzten Werkes werden dagegen in einem eigenen Datensatz abgebildet.

**Sortierbare Bandzählungen: zusätzliche Unterfelder in 8XX bzw. 773**

22. Die Bandzählungen in sortierbarer Form werden in dafür geeigneten Unterfeldern abgebildet. Bei Stücktiteln ist dies in den Feldern 8XX das Unterfeld \$9 "Bandangabe in Sortierform" (MARC-21-Anwendungsebene). Bei Bandaufführungen ist dies im Feld 773 das Unterfeld \$g "Enumeration and first page".

---

<sup>2</sup> Davon unbenommen ist die von den Bibliothekssystemen generierte Auswertung und Aufbereitung.

## B. Beispiele

### 1. Mehrbändig begrenztes Werk + Stücktitel

#### **MAB: h-Satz (mehrbändiges Werk)**

000 00419vM2.01200024-----h  
001 HT003542823  
030 5dc|||||||37  
036a FR  
050 a|||||||  
051 n|||||  
080 60  
100b Lebecq, Stéphane  
102a HP00586402  
104b Theis, Laurent  
106a HP01014094  
108b Barthélemy, Dominique  
110a HP00046875  
331 Nouvelle histoire de la France médiévale  
410 Paris  
412 Ed. du Seuil  
425b 1990  
451a Collection points : Sér. histoire ; ...  
540a 2-02-011555-7

#### **MAB: h-Satz (Stücktitel)**

000 00465vM2.01200024-----h  
001 HT005568074  
030 luc|||||||17  
036a FR  
037b fre  
050 a|||||||  
051 s|||||  
080 60  
100 Lebecq, Stéphane  
102a HP00586402  
331 -Les- origines franques  
335 Ve - IXe siècle  
359 Stéphane Lebecq  
410 Paris  
412 Ed. du Seuil  
425a 1990  
433 318 S.  
451 Nouvelle histoire de la France médiévale ; 1  
453m HT003542823  
455 1  
456 1  
461 Points : Histoire ; 201  
463r HT001241108  
465 201  
466 201  
540a 2-02-011552-2

**MARC: Kopfsatz (mehrbändiges Werk):**

000 00419cam\_\_22xxxxx\_\_a4500  
001 HT003542823  
008 xxxxxb1990\_\_\_\_fr\_\_\_\_\_000\_0\_fre\_\_\_\_  
020 \$a2-02-011555-7  
245 00 \$aNouvelle histoire de la France médiévale  
260 \$aParis  
\$bEd. Du Seuil  
\$c1990 -  
490 0 \$aPoints : Histoire  
700 1 \$aLebecq, Stéphane  
\$0(<ISIL>)HP00586402  
700 1 \$aTheis, Laurent  
\$0(<ISIL>)HP01014094  
700 1 \$aBarthélemy, Dominique  
\$0(<ISIL>)HP00046875

**MARC: Stücktitel:**

000 00465cam\_\_22xxxxx\_\_b4500  
001 HT005568074  
008 xxxxxb1990\_\_\_\_fr\_\_\_\_\_000\_0\_fre\_\_\_\_  
020 \$a2-02-011555-7  
100 \$aLebecq, Stéphane  
\$0(<ISIL>)HP00586402  
245 00 \$a-Les- origines franques  
\$bVe - IXe siècle  
\$cStéphane Lebecq  
260 \$aParis  
\$bEd. Du Seuil  
\$c1990  
300 \$a318 S.  
490 1 \$aNouvelle histoire de la France médiévale  
\$v1  
490 1 \$aPoints : Histoire  
\$v201  
830 0 \$w(<ISIL>)HT003542823  
\$aNouvelle histoire de la France médiévale  
\$v1  
\$9[Zählung "1" in sortierbarer Form]  
830 0 \$w(<ISIL>)HT001241108  
\$aPoints  
\$pHistoire  
\$v201  
\$9[Zählung "201" in sortierbarer Form]



---

**MARC: Kopfsatz (mehrbändiges Werk)**

000 00465cam\_\_22xxxxx\_\_a4500  
001 HeBIS-05159420X  
020 \$a3794030192  
24510 \$aInventory of major research facilities in the European Community  
\$ccomp. by the Commission of the European Communities, Directorate-  
General for Research, Science and Education  
24611 \$aFortegnelse over større forskningsanlæg i det europæiske fællesskab  
24611 \$aInventar der grossen Forschungseinrichtungen in der Europäischen  
Gemeinschaft  
260 \$aMünchen  
\$bVerlag Dokumentation  
300 \$a2 Vols.  
7102 \$aEuropäische Gemeinschaften  
\$bGeneraldirektion Forschung, Wissenschaft und Bildung  
\$0(<ISIL der GKD>)2044326-2

**MARC: Bandsatz**

000 00465cam\_\_22xxxxx\_\_c4500  
001 HeBIS-051594307  
020 \$a3794030192  
24510 \$aInventory of major research facilities in the European Community  
\$nVol. 1  
\$pA-H  
\$ccomp. by the Commission of the European Communities, Directorate-  
General for Research, Science and Education  
24611 \$aFortegnelse over større forskningsanlæg i det europæiske fællesskab  
24611 \$aInventar der grossen Forschungseinrichtungen in der Europäischen  
Gemeinschaft  
250 \$a1. Aufl.  
259 \$a[Ausgabebezeichnung "1. Aufl." in sortierbarer Form]  
260 \$aMünchen  
\$bVerlag Dokumentation  
\$c1977  
300 \$a723 S.  
7102 \$aEuropäische Gemeinschaften  
\$bGeneraldirektion Forschung, Wissenschaft und Bildung  
\$0(<ISIL der GKD>)2044326-2  
77308 \$w(DE-603)HeBIS 05159420X  
\$g[Zählung "Vol. 1" in sortierbarer Form]



**MAB: h-Satz (Stücktitel)**

000 00991nM2.01200024 h  
001 965690865  
002a20021126  
004 20050901  
030 a|liar|z|||37  
036aXA-DE  
037bger  
050 a|a|||||||||  
051 s|||z|||  
070a292  
100bHolzfurtner, Ludwig  
102a110232852  
104bPiendl, Max  
106a11902084X  
331 Mitterfels  
335 die Pfliegergerichte Mitterfels und Schwarzach und Herrschaften  
Falkenstein, Brennberg und Siegenstein  
359 Kommission für Bayerische Landesgeschichte, München. Bearb. von Ludwig  
Holzfurtner (Teil I) und Max Piendl (Teile II und III)  
410 Kallmünz  
412 Laßleben  
425 2002  
425a2002  
433 XXII, 722, [8] S.  
434 Ill.  
435 25 cm  
437 Kt.-Beil. ([3] Bl.)  
451 Historischer Atlas von Bayern : Teil Altbayern : [Reihe 1] ; H. 62  
453m550152741  
454cHistorischer Atlas von Bayern : Teil Altbayern : [Reihe 1]  
455 H. 62  
456 262  
501 Literaturverz. S. XV - XXII  
540aISBN 3-7696-6850-2 Pp. : EUR 42.00  
540bISBN 3-7696-9695-6 Pp. : EUR 42.00  
544aDBL#2002 B 20000  
544aDBF#2002 B 20000  
574 03,A02,2379  
700 |63  
700 |62  
700d|16.5/XA-DE-BY  
902g 4241666-8 Mitterfels  
902z11|Geschichte

**MARC 21: Kopfsatz (mehrbändiges Werk):**

```
000 00883nam 2200217 a4500
001 500933049
003 DE-101
005 20040915143948.0
007 t|
008 840213nuuuuuuuu | | | | r | | | | | 0 | | | |
0167 $a500933049
      $2DE-101
040 $bger
084 $a943
      $2sdbn
24500 $aHistorischer Atlas von Bayern
      $cin Verbindung mit der Bayerischen Archivverwaltung und dem
      Bayerischen Landesvermessungsamt hrsg. von der Kommission für
      Bayerische Landesgeschichte bei der Bayerischen Akademie der
      Wissenschaften
260 $aKallmünz
      $bLaßleben
300 $c25 cm
500 $aTeilw. verl. von der Komm. für Bayerische Landesgeschichte, München
      . - Teilw. im Verl. Bodner, Pressath. - Literaturangaben
648 7 $0(DE-101)xxxxxxxxxxx
      $aGeschichte
      $2swd
65007 $0(DE-101)xxxxxxxxxxx
      $aStadt
      $2swd
651 7 $0(DE-101)xxxxxxxxxxx
      $aBayern
      $2swd
7102 $0(DE-101)xxxxxxxxxxx
      $aBayerische Akademie der Wissenschaften <München>
      $bKommission für Bayerische Landesgeschichte
```

**MARC: Stücktitel:**

```
000 01023nam 2200277 b4500
001 965690865
003 DE-101
005 20040403034922.0
007 t|
008 021126s2002 | | | | r | | | | | 0 | | | |
015 $a03,A02,2379
0167 $a965690865
      $2DE-101
020 $a3769668502
      $cPp. : EUR 42.00
020 $z3769696956
      $cPp. : EUR 42.00
040 $bger
084 $a63
      $a62
      $2sdbn
24500 $aMitterfels
      $bdie Pfliegerichte Mitterfels und Schwarzach und Herrschaften
      Falkenstein, Brennborg und Siegenstein
      $cKommission für Bayerische Landesgeschichte, München. Bearb. von
```

---

Ludwig Holzfurtner (Teil I) und Max Piendl (Teile II und III)

260 \$aKallmünz  
\$bLaßleben  
\$c2002

300 \$aXXII, 722, [8] S.  
\$bIll.  
\$c25 cm  
\$eKt.-Beil. ([3] Bl.)

4901 \$aHistorischer Atlas von Bayern  
\$vTeil Altbayern : [Reihe 1] ; H. 62

500 \$aLiteraturverz. S. XV - XXII

648 7 \$0(DE-101)xxxxxxxxxxx  
\$aGeschichte  
\$2swd

651 7 \$0(DE-101)xxxxxxxxxxx  
\$aMitterfels  
\$2swd

7001 \$0(DE-101)xxxxxxxxxxx  
\$aHolzfurtner, Ludwig  
\$4aut

7001 \$0(DE-101)xxxxxxxxxxx  
\$aPiendl, Max  
\$4aut

830 0 \$w(DE-101)500933049  
\$aHistorischer Atlas von Bayern  
\$nTeil Altbayern  
\$n[Reihe 1]  
\$vH. 62  
\$9[Zählung "Teil Altbayern ; Reihe 1 ; H. 62" in sortierbarer Form]

4. Mehrbändig begrenztes Werk + Abteilung + Bandaufführung

**MAB: h-Satz (mehrbändiges Werk)**

000 02228nM2.01200024           h  
001 969915101  
002a20040120  
004 20050901  
030 a|liaz|z|||35  
036aXA-DE  
050 a|a|||||||a|||  
051 n|||z|||  
070a292  
200bBayern / Landesvermessungsamt  
202a2028072-5  
204bHessen / Landesvermessungsamt  
206a2028730-6  
208bBaden-Württemberg / Landesvermessungsamt  
210a2028149-3  
212bSaarland / Landesvermessungsamt  
214a2027457-9  
216bRheinland-Pfalz / Landesamt für Vermessung und Geobasisinformation  
218a3049861-2  
310 Topographische Karte <1:50000>  
331 Topographische Karte  
335 Bundesrepublik Deutschland ; TK 50  
359 hrsg. vom Bayerischen Landesvermessungsamt München  
370aTK 50  
407 1:50 000  
410 München  
412 Bayerisches Landesvermessungsamt  
435 Versch. Gr., teilw. gefaltet  
501 Teilw. hrsg. und verl. vom Hessischen Landesvermessungsamt, Wiesbaden.  
- Teilw. hrsg. und verl. vom Landesvermessungsamt Baden-Württemberg,  
Stuttgart. - Teilw. hrsg. und verl. vom Landesvermessungsamt des  
Saarlandes, Saarbrücken. - Teilw. hrsg. und verl. vom  
Landesvermessungsamt Nordrhein-Westfalen, Bonn- Bad Godesberg. - Teilw.  
hrsg. und verl. vom Landesvermessungsamt Rheinland-Pfalz, Koblenz, bzw.  
vom Landesamt für Vermessung und Geobasisinformation Rheinland-Pfalz,  
Koblenz. - Teilw. hrsg. und verl. vom Landesvermessungsamt Schleswig-  
Holstein, Kiel. - Teilw. hrsg. und verl. vom Niedersächsischen  
Landesverwaltungsamt, Landesvermessung, Hannover, bzw. von der  
Landesvermessung und Geobasisinformation Niedersachsen, Hannover. -  
Teilw. hrsg. und verl. vom Senator für Bau- und Wohnungswesen, Berlin.  
- Teilw. hrsg. vom Amt für Militärisches Geowesen, Bonn. - Teilw. hrsg.  
und verl. vom Thüringer Landesverwaltungsamt, Landesvermessungsamt,  
Erfurt. - Teilw. hrsg. und verl. vom Landesvermessungsamt Brandenburg,  
Potsdam. - Teilw. hrsg. und verl. von Landesvermessung und  
Geobasisinformation Brandenburg, Potsdam. - Teilw. hrsg. und verl. vom  
Landesvermessungsamt Sachsen, Dresden. - Teilw. hrsg. und verl. vom  
Landesamt für Vermessung und Geobasisinformation Sachsen-Anhalt, Halle  
(Saale). - Teilw. hrsg. und verl. vom Landesvermessungsamt Mecklenburg-  
Vorpommern, Schwerin. - Teilw. mit Schummerung und Höhenlinien. -  
Teilw. mit Höhenlinien  
527x970168136           CD-ROM-Ausg. u.d.T.:#Amtliche topographische Karten  
<1:50000>  
700 |910



**MARC 21: Kopfsatz (mehrbändiges Werk):**

```
000 02381nem 2200277 a4500
001 969915101
003 DE-101
005 20050531080438.0
007 a|||||
008 040120nuuuuuuuu ||||| r||||
0167 $a969915101
      $2DE-101
040 $bger
084 $a910
      $2sdbn
130 $aTopographische Karte <1:50000>
24500 $aTopographische Karte
      $bBundesrepublik Deutschland ; TK 50
      $chrsg. vom Bayerischen Landesvermessungsamt München
24633 $aTK 50
255 $a1:50 000
260 $aMünchen
      $bBayerisches Landesvermessungsamt
300 $cVersch. Gr., teilw. gefaltet
500 $aTeilw. hrsg. und verl. vom Hessischen Landesvermessungsamt,
      Wiesbaden. - [Fußnote gekürzt]. - Teilw. hrsg. und verl. vom
      Landesvermessungsamt Baden-Württemberg, Stuttgart. - Teilw. mit
      Schummerung und Höhenlinien. - Teilw. mit Höhenlinien
7102 $0(DE-101)xxxxxxxxx
      $aBayern
      $bLandesvermessungsamt
7102 $0(DE-101)xxxxxxxxx
      $aHessen
      $bLandesvermessungsamt
7102 $0(DE-101)xxxxxxxxx
      $aBaden-Württemberg
      $bLandesvermessungsamt
7102 $0(DE-101)xxxxxxxxx
      $aSaarland
      $bLandesvermessungsamt
7102 $0(DE-101)xxxxxxxxx
      $aRheinland-Pfalz
      $bLandesamt für Vermessung und Geobasisinformation
77508 $w(DE-101)xxxxxxxxx
      $iCD-ROM-Ausg. u.d.T.:
      $tAmtliche topographische Karten
```

**MARC: Bandsatz (Bandaufführung):**

```
000 00644nem 2200205 c4500
001941368246
003DE-101
00520040325155940.0
007a|||||||
008940609s1993 ||||||||| r|||||
015 $a02,C04,0612
0167 $a941368246
      $2DE-101
020 $a3860381938
040 $bger
084 $a910
      $2sdbn
24500 $aTopographische Karte
      $bBundesrepublik Deutschland ; TK 50
      $p[Ausgabe im Regelblattschnitt]
      $nL 7732.
      $pAltomünster
      $chrsg. vom Bayerischen Landesvermessungsamt München
24633 $aTK 50
250 $aNormalausg., 7. Aufl., umfassende Aktualisierung 1992
259 $a[Ausgabebezeichnung in sortierbarer Form]
255 $a1:50 000
260 $aMünchen
      $bBayerisches Landesvermessungsamt
300 $a1 Kt.
      $bmehrfarb.
      $cgefaltet
7102 $0(DE-101)xxxxxxxxxx
      $aBayern
      $bLandesvermessungsamt
7102 $0(DE-101)xxxxxxxxxx
      $aHessen
      $bLandesvermessungsamt
7102 $0(DE-101)xxxxxxxxxx
      $aBaden-Württemberg
      $bLandesvermessungsamt
7102 $0(DE-101)xxxxxxxxxx
      $aSaarland
      $bLandesvermessungsamt
7102 $0(DE-101)xxxxxxxxxx
      $aRheinland-Pfalz
      $bLandesamt für Vermessung und Geobasisinformation
77308 $w(DE-101)969915101
      $g[Zählung "[Ausgabe im Regelblattschnitt] ; L 7732" in sortierbarer
      Form]
77508 $w(DE-101)xxxxxxxxxx
      $iCD-ROM-Ausg. u.d.T.:
      $tAmtliche topographische Karten
```